

H&R TOPPER HAMMER SPRING - HAMMER SPRING, 1-PAK

Restores Reliability & Performance

Double torsion spring restores reliable hammer strike and positive ignition on older Topper-series guns.



Attributes

- Name: HAMMER SPRING, 1-PAK
- Manufacturer: WOLFF
- Product no.: 969000069
- Mfr. No.: 30335
- Make: H&R
- Model: Topper
- Delivery weight: 0.005kg
- Shipping height: 10mm
- Shipping width: 69mm
- Shipping length: 135mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die H&R TOPPER HAMMER SPRING WOLFF HAMMER SPRING, 1PAK](#)
- [English: H&R TOPPER HAMMER SPRING Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Resorte de Martillo H&R TOPPER HAMMER SPRING WOLFF HAMMER SPRING, 1PAK](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Ressort de Marteau H&R TOPPER HAMMER SPRING](#)
- [Italiano: H&R TOPPER HAMMER SPRING WOLFF HAMMER SPRING, 1PAK Guida alla Sicurezza del Consumatore](#)
- [Norsk: H&R TOPPER HAMMER SPRING WOLFF HAMMER SPRING, 1PAK Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: H&R TOPPER HAMMER SPRING WOLFF HAMMER SPRING, 1PAK Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: H&R TOPPER HAMMER SPRING WOLFF HAMMER SPRING, 1PAK Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: H&R TOPPER HAMMER SPRING WOLFF HAMMER SPRING, 1PAK Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání pružiny kladívka H&R TOPPER HAMMER SPRING WOLFF HAMMER SPRING, 1PAK](#)

Sicherheitshinweise für die H&R TOPPER HAMMER SPRING WOLFF HAMMER SPRING, 1PAK

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der H&R TOPPER HAMMER SPRING WOLFF HAMMER SPRING. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung dieses Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur für die vorgesehenen Anwendungen verwendet wird.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Informieren Sie sich über die spezifischen Gefahren, die mit der Verwendung des Produkts verbunden sind.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Rückrufinformationen und Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie das Produkt nur mit TopperFlinten, die eine doppelte Torsionsfeder verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit neueren Waffen, die eine einzelne Torsionsfeder verwenden.
- Achten Sie darauf, dass die Feder korrekt installiert ist, um ein sicheres Funktionieren zu gewährleisten.
- Tragen Sie bei der Installation geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. eine Schutzbrille und Handschuhe.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass die Waffe entladen ist, bevor Sie mit der Installation der Feder beginnen.
- Überprüfen Sie, ob alle benötigten Werkzeuge vorhanden sind.

2. Installation:

- Entfernen Sie die alte Feder vorsichtig, falls vorhanden.
- Setzen Sie die neue H&R TOPPER HAMMER SPRING in die vorgesehene Halterung ein.
- Stellen Sie sicher, dass die Feder sicher und fest sitzt.

3. Nutzung:

- Testen Sie die Funktion der Waffe nach der Installation an einem sicheren Ort.
- Achten Sie darauf, dass die Waffe ordnungsgemäß funktioniert, bevor Sie sie im Einsatz verwenden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und anderen Materialien.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts ordnungsgemäß entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Es ist wichtig, dass Sie bei Sicherheitsanfragen einen EUbasierten Kontakt haben, um schnell auf Informationen zugreifen zu können.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit des Produkts und Ihrer Nutzung davon abhängt, dass Sie diese Anweisungen befolgen. Bei Fragen oder Unsicherheiten zögern Sie nicht, Unterstützung zu suchen.

H&R TOPPER HAMMER SPRING Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the H&R TOPPER HAMMER SPRING. This guide provides essential safety instructions and information for the proper use and installation of the hammer spring. Please read this guide carefully to ensure safe handling and operation.

General Safety Guidelines

- Always handle firearms and their components with care.
- Ensure that you are familiar with the operation of your shotgun before using this product.
- Store the hammer spring in a secure location, out of reach of children.
- Regularly inspect the hammer spring and associated components for wear or damage.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not use the hammer spring if it shows signs of damage or wear.
- Ensure that the hammer spring is compatible with your Topper shotgun model before installation.
- Use protective eyewear when installing or handling the hammer spring.
- Keep your work area clean and free of distractions during installation.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Ensure the shotgun is unloaded and pointed in a safe direction.
- Gather necessary tools for installation, including screwdrivers and a clean workspace.

2. Removal of Old Hammer Spring

- Open the shotgun's action to access the hammer spring.
- Carefully remove the old hammer spring by following the manufacturer's instructions specific to your shotgun model.

3. Installation of H&R TOPPER HAMMER SPRING

- Align the new hammer spring with the hammer mechanism.
- Securely attach the hammer spring, ensuring it is seated correctly.
- Doublecheck that all connections are tight and secure.

4. Final Check

- Before using the shotgun, perform a function check to ensure proper operation.
- Follow the manufacturer's guidelines for any additional checks or maintenance.

Disposal Instructions

- Dispose of the old hammer spring and any packaging materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the hammer spring in regular household waste. Check for recycling options in your area.

Contact Information for Further Support

For further assistance or inquiries regarding safety concerns, please reach out to the appropriate EUbased contact point for product safety.

By following these guidelines, you can ensure the safe and effective use of the H&R TOPPER HAMMER SPRING. Thank you for prioritizing safety and compliance with EU regulations.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Resorte de Martillo H&R TOPPER HAMMER SPRING WOLFF HAMMER SPRING, 1PAK

Introducción

Gracias por elegir el resorte de martillo H&R Topper Hammer Spring Wolff Hammer Spring. Este producto está diseñado para restaurar un golpe de martillo fiable y una ignición positiva en las antiguas armas de la serie Topper. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir las instrucciones de seguridad y uso que se presentan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto esté instalado correctamente antes de usarlo.
- Nunca uses el resorte si está dañado o desgastado.
- Mantén el resorte fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.
- Siempre manipula las armas de fuego con precaución y sigue las instrucciones del fabricante.
- Si tienes dudas sobre la instalación o el uso, busca asistencia profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Identificación de Peligros Potenciales:

- Riesgo de mal funcionamiento si el resorte no se instala correctamente.
- Peligro de lesiones si se manipula de manera inadecuada.

• Instrucciones para Evitar Peligros:

- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de realizar cualquier trabajo en ella.
- Usa herramientas adecuadas y sigue las instrucciones de instalación al pie de la letra.
- No intentes modificar el resorte de ninguna manera.

• Advertencias Específicas:

- Este producto no es adecuado para armas más nuevas con un resorte de torsión simple.
- No se recomienda su uso en armas que no sean de la serie Topper.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que el arma esté completamente descargada.
- Reúne las herramientas necesarias para la instalación.

2. Instalación:

- Retira el resorte viejo de la pistola siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Inserta el nuevo resorte de martillo en su lugar, asegurándote de que esté correctamente alineado.
- Verifica que el resorte esté bien sujeto y no presente holguras.

3. Uso:

- Después de la instalación, realiza una prueba de funcionamiento en un entorno seguro.
- Siempre sigue las normas de seguridad al manipular y disparar el arma.

Instrucciones de Eliminación

- Si el resorte está dañado o ya no es necesario, deséchalo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de componentes de armas de fuego.
- No arrojes el resorte en la basura común; busca un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad y uso del producto, te recomendamos que contactes a un profesional autorizado o a un distribuidor de confianza. También puedes consultar la plataforma Safety Gate de la UE para actualizaciones sobre productos inseguros o retirados del mercado.

Recuerda que la seguridad es tu responsabilidad. Mantente informado y actúa con precaución al utilizar productos relacionados con armas de fuego.

Guide de Sécurité pour le Ressort de Marteau H&R TOPPER HAMMER SPRING

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser en toute sécurité le ressort de marteau H&R TOPPER HAMMER SPRING. Ce produit est destiné à restaurer un coup de marteau fiable et une ignition positive sur les anciennes armes de la série Topper. Il est important de suivre ces instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace.

Directives de Sécurité Générales

- Toujours lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.
- Vérifie que le produit est en bon état avant chaque utilisation.
- Ne jamais utiliser le produit dans des conditions dangereuses (humidité, chaleur extrême, etc.).
- Garder le produit hors de portée des enfants et des personnes non qualifiées.
- Signaler tout produit défectueux ou dangereux aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assure-toi que le ressort est compatible avec les fusils Topper utilisant un ressort de marteau à double torsion.
- Ne pas utiliser ce ressort sur des armes plus récentes avec un ressort à torsion unique.
- Porte toujours des lunettes de protection lors de l'installation ou de l'utilisation de l'arme.
- Vérifie que l'arme est déchargée avant d'installer ou de remplacer le ressort.
- Ne pas forcer le ressort lors de l'installation ; cela pourrait endommager le produit ou l'arme.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation de l'Arme

- Assure-toi que l'arme est déchargée et sécurisée.
- Retire le mécanisme de détente de l'arme selon les instructions du fabricant.

2. Installation du Ressort

- Localise le compartiment du ressort de marteau dans l'arme.
- Retire l'ancien ressort en suivant les instructions spécifiques à ton modèle.
- Insère le nouveau ressort H&R TOPPER HAMMER SPRING en veillant à respecter l'orientation correcte.
- Vérifie que le ressort est bien en place et sécurisé avant de remonter le mécanisme de détente.

3. Test de Fonctionnement

- Une fois le mécanisme de détente remonté, effectue un test de fonctionnement à vide pour vérifier que tout fonctionne correctement.
- Ne jamais tirer avec l'arme avant d'avoir effectué tous les tests nécessaires pour assurer la sécurité.

Instructions de Mise au Rebut

- Si le ressort est endommagé ou ne fonctionne plus correctement, ne le jette pas avec les déchets ménagers.

- Rapportez le ressort défectueux à un centre de recyclage approprié ou à un point de collecte local pour les déchets dangereux.
- Consultez les réglementations locales pour t'assurer que tu te conformes aux lois sur l'élimination des produits.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation de ce produit, consultez un professionnel qualifié ou un armurier. Assure-toi également de vérifier les mises à jour concernant les rappels de produits sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux utiliser le ressort H&R TOPPER HAMMER SPRING en toute confiance, tout en minimisant les risques. Reste toujours vigilant et informé pour garantir ta sécurité et celle des autres.

H&R TOPPER HAMMER SPRING WOLFF HAMMER SPRING, 1PAK Guida alla Sicurezza del Consumatore

Introduzione

Grazie per aver scelto la molla a torsione doppia H&R Topper Hammer Spring. Questo prodotto è progettato per ripristinare un colpo del cane affidabile e un'accensione positiva sui fucili della serie Topper più vecchi. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un uso sicuro e efficace.

Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o non funziona correttamente.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata dei bambini.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza la molla solo con i fucili Topper che richiedono una molla del cane a doppia torsione.
- Non tentare di modificare o riparare la molla da solo.
- Indossa sempre occhiali protettivi quando lavori con armi da fuoco.
- Segui tutte le leggi e le normative locali relative all'uso delle armi da fuoco.
- Non utilizzare la molla con fucili più recenti che utilizzano una molla a torsione singola.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione

- Assicurati di avere tutti gli strumenti necessari a portata di mano.
- Lavora in un'area ben illuminata e sicura.

2. Installazione

- Rimuovi la molla danneggiata dal fucile seguendo le istruzioni del produttore.
- Posiziona la nuova molla a torsione doppia nel fucile, assicurandoti che sia allineata correttamente.
- Fissa la molla in posizione seguendo le istruzioni specifiche per il tuo modello di fucile.

3. Uso

- Dopo l'installazione, esegui un controllo di sicurezza per assicurarti che tutto funzioni correttamente.
- Effettua un test di accensione per verificare che il cane si attivi in modo affidabile.
- Usa il fucile solo in condizioni di sicurezza e in conformità con le leggi locali.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nella spazzatura domestica.
- Segui le normative locali per lo smaltimento delle armi e dei componenti delle armi.
- Contatta il tuo centro di raccolta locale per informazioni su come smaltire in modo sicuro la molla.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o per domande, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano quando richiedi assistenza.

Questa guida alla sicurezza del consumatore è stata redatta in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR) per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto.

H&R TOPPER HAMMER SPRING WOLFF

HAMMER SPRING, 1PAK Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du har valgt H&R Topper Hammer Spring fra Wolff. Denne fjæren er designet for å gi pålitelig hammeranslag og positiv tenning for eldre Topperserie våpen. Det er viktig å følge sikkerhetsinstruksjonene i denne veiledningen for å sikre trygg bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er egnet for ditt spesifikke våpenmodell.
- Les og forstå alle instruksjoner før bruk.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn.
- Rapport eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk jevnlig for oppdateringer om tilbakekallinger via EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid vernebriller når du installerer eller håndterer fjæren.
- Unngå å bruke produktet hvis det er synlige skader eller slitasje.
- Installer fjæren i et godt opplyst område for å unngå feil.
- Følg produsentens spesifikasjoner nøye for å unngå feilinstallasjon.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at våpenet er helt avfyrt og avsikret før du begynner.
- Rengjør området der fjæren skal installeres.

2. Fjern den gamle fjæren:

- Bruk passende verktøy for å fjerne den gamle fjæren.
- Vær forsiktig så du ikke skader andre deler av våpenet.

3. Installer den nye fjæren:

- Plasser den nye H&R Topper Hammer Spring i henhold til produsentens instruksjoner.
- Kontroller at fjæren sitter riktig før du lukker våpenet.

4. Test våpenet:

- Etter installasjonen, test våpenet i et trygt miljø for å sikre at det fungerer som forventet.
- Gjør nødvendige justeringer om nødvendig.

Avfallsinstruksjoner

- Avhending av produktet skal gjøres i samsvar med lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale myndigheter for informasjon om hvordan du korrekt kan kvitte deg med våpenrelaterte produkter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet eller bruk av H&R Topper Hammer Spring, vennligst kontakt relevant myndighet eller produsentens kundeservice.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene, bidrar du til å sikre at produktet brukes trygt og effektivt. Takk for at du tar sikkerheten på alvor.

H&R TOPPER HAMMER SPRING WOLFF HAMMER SPRING, 1PAK Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup sprężyny młotka H&R TOPPER HAMMER SPRING WOLFF HAMMER SPRING, 1PAK. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz ochrony użytkowników zgodnie z regulacjami Unii Europejskiej dotyczącymi bezpieczeństwa produktów. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem.
- Zachowaj ostrożność przy obsłudze broni palnej. Zawsze traktuj ją jakby była załadowana.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny sprężyny i innych elementów broni.
- Informuj się o aktualizacjach dotyczących wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Używaj sprężyny tylko w modelach H&R Topper przystosowanych do podwójnej sprężyny młotka.
- Nie stosuj sprężyny w nowszych modelach, które mają pojedynczą sprężynę.
- Unikaj używania sprężyny w warunkach ekstremalnych, takich jak skrajne temperatury lub wilgotność.
- Zawsze zakładaj odpowiednie środki ochrony osobistej podczas obsługi broni.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed rozpoczęciem instalacji.
- Zgromadź niezbędne narzędzia, takie jak śrubokręt i klucz.

2. Instalacja sprężyny:

- Otwórz komorę młotka zgodnie z instrukcją producenta.
- Wyjmij starą sprężynę, jeśli jest obecna.
- Zainstaluj nową sprężynę H&R TOPPER HAMMER zgodnie z zaleceniami producenta.
- Upewnij się, że sprężyna jest prawidłowo umiejscowiona i zabezpieczona.

3. Testowanie:

- Po zainstalowaniu sprężyny, przeprowadź test funkcjonalności w bezpiecznym środowisku.
- Sprawdź, czy młotek działa prawidłowo i czy nie ma żadnych nieprawidłowości.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Sprężynę i inne elementy należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj sprężyny do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W celu uzyskania dalszych informacji na temat bezpieczeństwa produktu i ewentualnych pytań, prosimy o kontakt z odpowiednim przedstawicielem lub punktem serwisowym.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji i życzymy bezpiecznego użytkowania H&R TOPPER
HAMMER SPRING WOLFF HAMMER SPRING!

H&R TOPPER HAMMER SPRING WOLFF HAMMER SPRING, 1PAK Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit H&R TOPPER HAMMER SPRING WOLFF HAMMER SPRING, 1PAK tuotteen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä tai asennusta.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vanhemmissa Toppersarjan aseissa, joissa on kaksoiskiirteen jousi.
- Älä käytä tuotetta uudemmissa aseissa, joissa on yksinkertainen kierteen jousi.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista paikallisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä vain suositeltuja asennusmenetelmiä ja välineitä.
- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen jousen vaihtamista.
- Älä koskaan suuntaa asetta kohti ihmisiä tai eläimiä, kun työskentelet sen parissa.
- Noudata kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia jousen käytöstä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja turvallinen.
- Tarvitset seuraavat työkalut: [luettele tarvittavat työkalut].

2. Asennus:

- Poista vanha jousi varovasti.
- Asenna uusi kaksoiskiirteen jousi paikoilleen.
- Varmista, että jousi on oikein paikallaan ennen asennuksen loppuunsaattamista.

3. Käyttö:

- Testaa ase turallisessa ympäristössä varmistaaksesi, että se toimii oikein.
- Ota huomioon, että jousen kunto voi vaikuttaa aseiden suorituskykyyn.

Hävitysohjeet

- Hävitä käytetty jousi ja mahdolliset vaurioituneet osat ympäristöystävällisesti.
- Älä heitä jousia tai muita asekomponentteja tavallisiin roskakoriin.
- Tarkista paikalliset säännökset ja ohjeet vaarallisten materiaalien hävittämisestä.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Huomioi, että kaikilla tuotteilla on EU:ssa perustettu yhteyspiste, johon voit ottaa yhteyttä turvallisuusasioissa.

Muista tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotevetouutiset tai turvallisuusvaroitukset. Tämä auttaa varmistamaan, että käytät tuotetta turvallisesti ja vastuullisesti.

H&R TOPPER HAMMER SPRING WOLFF HAMMER SPRING, 1PAK Säkerhetsinstruktioner

Introduktion

Tack för att du valde H&R TOPPER HAMMER SPRING WOLFF HAMMER SPRING. Denna fjäder är designad för att säkerställa pålitlig hammarslag och positiv tändning på äldre Topperserie vapen. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Produktsäkerhet: Denna produkt är avsedd för användning med specifika vapen och ska hanteras med försiktighet.
- Riskidentifiering: Var medveten om potentiella risker, inklusive felaktig installation och användning av felaktiga delar.
- Återkallelseinformation: Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.
- Skydd för sårbara grupper: Denna produkt är inte avsedd för användning av barn utan vuxenövervakning.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Kontrollera alltid att fjädern är kompatibel med ditt vapen innan installation.
- Använd skyddsglasögon och handskar under installationen för att skydda mot eventuella skador.
- Undvik att använda produkten om den verkar skadad eller defekt.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att du har rätt verktyg tillgängliga för installationen.
- Rengör området där installationen ska göras för att förhindra skräp från att påverka fjädern.

2. Installation:

- Ta bort den gamla fjädern från vapnet enligt tillverkarens instruktioner.
- Installera den nya H&R TOPPER HAMMER SPRING genom att försiktigt placera den på rätt plats.
- Kontrollera att fjädern är ordentligt på plats innan du återmonterar andra delar av vapnet.

3. Användning:

- Efter installation, testa vapnet försiktigt för att säkerställa att det fungerar som avsett.
- Utför regelbundna kontroller av fjädern och vapnet för att säkerställa att allt fungerar korrekt.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta bort gamla fjädrar och andra delar på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering för att säkerställa korrekt bortskaffande av metallskrot.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation till hands för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av H&R
TOPPER HAMMER SPRING. Tack för att du bidrar till en säker användning av produkter.

Návod k bezpečnému používání pružiny kladívka H&R TOPPER HAMMER SPRING WOLFF HAMMER SPRING, 1PAK

Úvod

Tento dokument obsahuje důležité bezpečnostní pokyny pro používání pružiny kladívka H&R TOPPER HAMMER SPRING WOLFF HAMMER SPRING. Je důležité, abyste se s těmito pokyny seznámili a dodržovali je, abyste zajistili bezpečné a efektivní použití produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte tento návod.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte, zda je produkt v dobrém stavu a bez poškození před každým použitím.
- Pokud si nejste jisti, jak produkt používat, vyhledejte odbornou pomoc.
- V případě jakýchkoli neobvyklých zvuků nebo chování během používání produktu okamžitě přestaňte používat a nechte jej zkontrolovat odborníkem.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Pružina kladívka je určena pouze pro brokovnice Topper, které používají dvojitou torzní pružinu.
- Nepoužívejte produkt na novější zbraně s jednou torzní pružinou, protože to může vést k nebezpečným situacím.
- Při instalaci a používání pružiny dodržujte všechny pokyny výrobce.
- Při manipulaci s brokovnicí vždy dodržujte zásady bezpečného zacházení se zbraněmi.

Pokyny pro instalaci a používání

1. **Příprava:** Před instalací pružiny zajistěte, aby byla brokovnice vybitá a bezpečně umístěná.
2. **Instalace:**
 - Opatrně vyjměte starou pružinu z mechanismu kladívka.
 - Nasadte novou H&R TOPPER HAMMER SPRING do příslušného místa a ujistěte se, že je správně umístěna.
3. **Kontrola:** Po instalaci zkontrolujte, zda kladívko správně funguje a pružina je na svém místě.
4. **Použití:** Používejte brokovnici pouze v souladu s pokyny výrobce a dodržujte všechny bezpečnostní zásady.

Pokyny pro likvidaci

- Pružinu a jakékoli související materiály likvidujte v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpady.
- Pokud je produkt poškozený nebo nefunkční, obraťte se na odborníka k jeho bezpečné likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Je důležité mít k dispozici kontaktní informace pro případ potřeby.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání pružiny kladívka H&R TOPPER HAMMER SPRING WOLFF HAMMER SPRING. Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt!